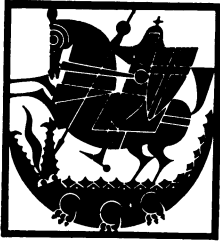


# Waldstadion Der Turner



## Hotel St. Georg Einsiedeln

Das Haus der Turnerinnen und Turner

Wir empfehlen uns höflich

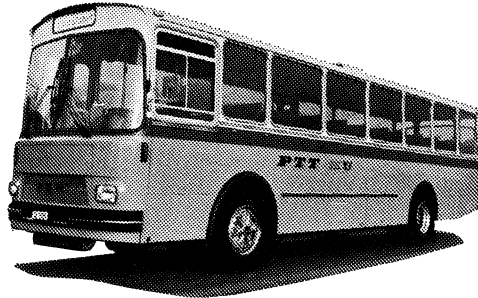
**Fam. Dom. Ochsner-Drygalla**  
Tel. 055 - 53 24 51

## Auto-Reisen

im In- und Ausland

Hochzeitsfahrten  
Vereinsausflüge  
Firmenreisen  
Schulreisen

Höflich empfiehlt sich



**Werner Lienert**  
Werkhof - Einsiedeln - Tel. 055-53 26 24

## Uhren Bijouterie Optik

Zum Anker  
(055) 53 13 50

Vertretungen:



UHREN:  
Certina  
Eterna  
Rado  
Mido  
usw.

**Z. Kälin**  
**Einsiedeln**

FELDSTECHER:  
Habicht  
Hartmann  
Optolyth  
usw.  
PARTNER SPORT-TIMING EINSIEDELN

IHR FACHGESCHÄFT  
FÜR UHREN –  
SCHMUCK – OPTIK

Alle korrigierbaren Seh-  
probleme können bei uns  
behoben werden.  
Reparaturen werden im  
eigenen Atelier ausgeführt.



**josef stirnimann**  
**bauunternehmung**  
**einsiedeln** Telefon 055-53 20 96

Organ des Turnvereins Einsiedeln  
und seiner Riegen  
Erscheint viermal jährlich

# Der Waldstatt Turner

Redaktion:  
Heinz Hodel

Spedition:  
Bruno Hensler  
Werner-Kälin-Strasse 26

Nummer 2      Juni 1982      28. Jahrgang

## Inhalt

Allgemein	Die Bedeutung des Sports für den Jugendlichen . . . . .	2
Aktive	TVZO-Turnfest vom 26./27. Juni und 3./4. Juli 1982 in Wädenswil . . . . .	4
	Zur Einteilung für das Turnfest in Wädenswil . . . . .	5
	ETV-Turnerskitage im Gantrischgebiet . . . . .	5
	Gelungener Vereinskitag . . . . .	7
	Stocktour 1982 . . . . .	10
	150 Mannschaften am Quer durch Zug . . . . .	11
	LA-Einkampfmeisterschaften des TVZO . . . . .	11
	Bluest-Bummel der Aktiven . . . . .	12
	Vorschau Turnfahrt 1982 . . . . .	13
Kunstturner	Zentralschweizerische Nachwuchswettkämpfe im Kunstturnen . . . . .	13
Ringerriege	Ringerriege Versuchsobjekt? . . . . .	14
	Schweizer Ringer-Freistilmeisterschaften in Domdidier vom 28. Februar . . . . .	14
	Schüler-Ringerriege startete zur Meisterschaft . . . . .	15
Männerriege	Männerturnen spielt sich nicht nur hinter geschlossenen Türen ab! . . . . .	16
	Faustball-Hallenmeisterschaften des TVZO . . . . .	17
	Am Josefstag auf Hoch-Ybrig . . . . .	18
	Faustballer am TVZO-Turnfest in Wädenswil . . . . .	18
Allgemein	Ferienprogramme, Gratulationen und Mitteilungen . . . . .	19

## **Die Bedeutung des Sports für den Jugendlichen**

**Obwohl wir den nachfolgenden Artikel aus der NZZ Nr. 529 vom 12.11.1972 abdrucken, sind wir der Meinung, dass dieser Artikel auch heute noch, wo man sich mit der Jugend-Verständigung so schwer tut, seine Bedeutung hat.**

**Die Redaktion**

### **I. Die zwei Gesichter des Sportes**

Der Sport ist ein einzigartiges Phänomen unserer Zeit. Jedermann ist mit ihm konfrontiert, sei es auch nur, dass er am Frühstückstisch in den Morgenblättern die Sportergebnisse liest oder am Fernsehen Sportreportagen zusieht. Statistisch gesehen übersteigt die Zahl der Besucher von Sportveranstaltungen bei weitem die Zahl der Teilnehmer an anderen kulturellen Anlässen wie Konzerten oder Theateraufführungen. Die Wandlung, welche der Sportbegriff seit seinem Beginn vollzogen hat, ist einmalig. In England, um 1850 aufgekommen, war er zunächst ein Hobby, eine Freizeitbeschäftigung. Er bot eine körperliche Betätigung, bei welcher man sich wohlfühlen konnte. Sportliche Leistungen wurden nicht systematisch oder unter Entbehrungen erzielt. Man wollte sich im Gegenteil durch Sport entspannen und erholen.

Dadurch unterschied sich der Sport vom herkömmlichen Turnen und von der Leibeserziehung in der Schule. Die Turnbewegung hatte ihre Wurzel in einer vaterländischen Aufgabe. Man wollte um 1805 in Deutschland die Männer durch das Turnen bereitmachen zur Abschüttelung der französischen Fremdherrschaft, was schliesslich den Männern um Ludwig Friederich Jahn auch glückte. Diese Verbindung mit dem patriotischen Gedankengut ist seither geblieben und immer wieder herausgestellt worden (Fahnen, Allgemeine Übungen, Leitsätze, Bundesräte). Die Leibeserziehung in der Schule wurde eine obligatorische Aufgabe. Sie hat einen ganz bestimmten Stellenwert im allgemeinen Lehr- und Erziehungsplan.

Seine grosse Aufwertung erhielt der Sport nach dem Zweiten Weltkrieg. In einer vollkommen veränderten Gesellschaft wies man ihm lebenserhaltene Funktionen zu. Die satte Wohlstandsgesellschaft mit ihrer Bewegungsarmut hatte beunruhigende Zivilisationskrankheiten hervorgebracht: Haltungsverfall, Kreislaufschäden, Nervenschwäche usw. Und die immer grösser werdende Freizeit bot sich als neues Problem — als eine grosse Leere — an. Die Sportförderung wurde als so wichtig erkannt, dass das Schweizervolk sie im vergangenen Jahre als immerwährende Verpflichtung in der Bundesverfassung verankerte.

Neben dieser Breitenbewegung wurde der Sport attraktiv durch seine

Leistungsentwicklung. Der im Menschen (und im Sporte) innewohnende Trend zum Vergleich förderte den Wettkampf, die Hochleistung, den Rekord. Dabei steht weniger die geistige und körperliche Gesundheit an erster Stelle als vielmehr die Grenze der menschlichen Leistungsfähigkeit. Dies erzeugte Spannung und Sensation, was den Sport in unheimlichem Ausmasse publikumswirksam machte. Gleichzeitig schaltete sich das Geschäft ein. Die Manager wurden wichtig. Der Wettkampf wurde mit sportfremden Dingen verknüpft und leider allzuoft manipuliert. Diese Bemerkung soll die Wettkampfdiee nicht in Frage stellen. Sport ist mit Leistung verbunden. Sport kann nicht beschauliches Tun und spielerische Belanglosigkeit von Hinterbänkclern sein. Nur darf das Leistungstreben nicht der einzige Inhalt sein. Sonst wird er einseitig und muss mit der Zeit ebenso zugrunde gehen wie seinerzeit die griechische Agonistik. Wie viele düstere Zeichen bedrohen doch bereits die Olympischen Spiele!

## II. Die Ansprechbarkeit der Jugend für den Sport

Genauere Erhebungen in verschiedenen Ländern haben ergeben, dass der Sport ein natürliches Bedürfnis der Jugend erfüllt, obwohl er immer eine gewisse Leistung abverlangt. Nur hat leider immer noch ein viel zu grosser Prozentsatz Jugendlicher nie die Gelegenheit erhalten, sich sinnvoll sportlich zu betätigen. Dies ist ein Mangel, dem man jetzt dank den neuen eidgenössischen Gesetzen mit staatlicher Hilfe begegnen will. Dann ist festzuhalten, dass diese freundliche Hinwendung der Jugend zum Sport trotz allem keinem unbezähmbaren und allgemeinen Drange entspricht. Der Jugendliche ist auch nicht für jede Form von Sport zu haben. Die Organisationen, welche den Sport vermitteln, handeln oft zu wenig differenziert. Man nimmt sich gewiss gerne der Jugendlichen an, welche von sich aus ein Ziel zu erreichen suchen. Diese angehenden "Leistungssportler" geben keine Probleme auf. Sie wollen etwas erreichen, sie sind bereit, die gestellten Aufgaben zu übernehmen und ohne murren zu üben. Die überwältigende Mehrheit der heutigen Jugend sieht den Sport aber anders. Sie ist ihm — wie ich eingangs erwähnte — zugetan und für ihn begeisterungsfähig, besonders wenn es sofort "gut" geht. Sie empfindet jedoch den Sport nicht als Lebensnotwendigkeit. Sie möchte im Sport erleben und nicht für ein sportliches Ziel arbeiten. Sie hat den Willen zur Leistung, aber sie ist bald gesättigt, besonders wenn man ausdauernd üben und wiederholen muss. Es hält schwer, ihr die Bedeutung sportlichen Tuns nahezubringen. Wir sollten ihrer Einstellung Rechnung tragen und sie mit ihren eigenen Überlegungen über-

## TVZO-Turnfest vom 26./27. Juni und 3./4. Juli 1982 in Wädenswil

### Allgemeines

Der "Einteilungsplan Sektionsturnen" hat unsere Sektion in der 1. Abteilung (Samstag, 3. Juli, 9.00–11.30 Uhr) eingeteilt. Zwar bringt das für einige Leute Probleme, da wir etliche Turner aus dem Dienstleistungssektor haben. Aber es hat auch Vorteile, die man nutzen sollte: Für einen grossen Teil der Turner kann das Turnfest am Samstag abgeschlossen werden, womit der Sonntag frei ist. Der Vorstand hat nämlich beschlossen, offiziell am Samstag wieder heimzukehren, da ja das Fest sozusagen vor unserer "Haustüre" stattfindet. Dies brachte nun aber schon die ersten Schwierigkeiten. Nach Reglement müssen zwar alle Aktivturner die Festkarte A lösen (inbegr.: Festführer, Turnkreuz, Eintritt für Abendunterhaltung vom 3.7., Mittagessen am 4.7., Unkostenbeitrag = Fr. 25.—). Nichts gegen den Festkartenpreis, der recht normal ist, wenn man alles Inbegriffene ausnützen kann. Das Mittagessen sollten wir aber am Samstag einnehmen können, was nach dem Festprogramm nicht möglich ist (kein Mittagessen am Samstag). Zudem ist es bestimmt eine Zumutung, dass für alle Turner der Eintritt für die Abendunterhaltung über die Festkarte bezahlt werden muss, zumal an vielen Festen die Möglichkeit nicht besteht, sich in der Festhütte normal zu bewegen.

### Was wird aber geturnt?

Geturnt wird in der 1. Stärkeklasse mit möglichst vielen Turnerinnen und Turnern die Gymnastik (Körperschule). Die Leichtathleten bestreiten Hochsprung und Weitsprung, während eine Gruppe der Läufer sich im 1500-m-Lauf misst. Dazu kommt der Sektionslauf mit ebenfalls möglichst vielen Turnern. — Am Sonntagnachmittag (4. Juli) werden unsere Leichtathleten bei den Verbandsstafetten mitmischen.

Die Einzelturner haben ihren Einsatz zum Teil am letzten Juni-Wochenende zu leisten. So haben die Zehnkämpfer am Samstag, 26. Juni, um 13.00 Uhr zu starten. Die Kunstturner werden ihren Wettkampf am Samstag, 3. Juli, ab 12.30 Uhr, absolvieren. — Allen Einzelturnern wünschen wir schon heute viel Glück im Wettkampf.

"Ober" Erwin wird versuchen, mit seinen Leuten das Beste zu geben, was unter den gegebenen Vorbereitungen möglich ist. Dabei lässt er sich ebenfalls von der Devise leiten, dass eine möglichst grosse Schar Einsiedler Turner am Fest im Einsatz stehen sollen. Dazu wünschen wir auch ihm viel Glück und volle Befriedigung.

**Ius Kälin AG**  
EINSIEDELN  
**HOCH- + TIEFBAU**

Telefon 055-53 28 81

Baumeisterarbeiten für

**Neubauten**

**Umbauten**

**Renovationen**

fach- und termingerecht

Das knusprige  
gute Brot —  
am besten von

**C. Birchler-Weber**

Schwanenstrasse 20 - Einsiedeln

Wir freuen uns, Sie im

**Hotel Pfauen**

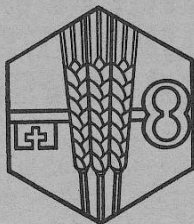
begrüssen zu dürfen

Familie W. Blunschli

**BANK  
DER  
GUTEN WAHL**

**Raiffeisenbank Einsiedeln**

Telefon 055 - 53 30 24



Ihr Fachgeschäft für **SKI** und **SKISCHUHE**  
unverbindliche Beratung – Service aller Marken

**SPORT**  
**RAPHAEL** **EINSIEDLER-SKI**

Sport Raphael 8840 Einsiedeln Birchli 055 53 21 70



**Fahrschule  
Imholz**

Eidg. dipl. Fahrlehrer  
Einsiedeln/Unteriberger

### Theorie in Einsiedeln

hinter Restaurant Dorfkeller  
Dienstag und Donnerstag:  
19.00–20.30 Uhr

### Theorie in Unteriberger

im Säli des Restaurant Felsenegg  
Mittwoch: 19.30–21.00 Uhr

**J. Imholz, Fahrlehrer, Willerzell, Tel. 055 53 20 37 oder 53 23 07**

## Gasthaus Schiffflände

Im Hüsli nett und chli  
Chasch guet ässe  
Und hend au e guete Wy

empfiehlt sich den Turnern  
und Turnerinnen bestens

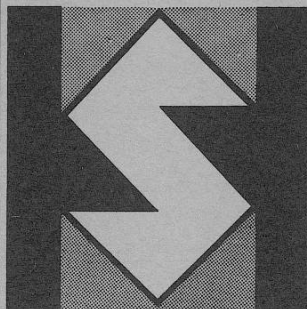
Fam. Kälin-Schönbächler  
Tel. 53 25 17

Garage Autospenglerei

## Anton Andermatt

**Tel. 055-53 33 20**  
8841 Gross/Einsiedeln

Offizielle Vertretung:  
Volvo, Mini, Morris, Austin,  
Triumph, Rover, Subaru,  
Range Rover, Landrover



**SHELLING+HEUSSI**  
**BAUUNTERNEHMUNG AG**  
**8840 EINSIEDELN**

OCHSNERSTRASSE 2  
Telefon 055 - 53 47 48



## **Zur Einteilung für das Turnfest in Wädenswil**

Vor nicht allzu langer Zeit verschickten wir an praktisch alle eingeschriebenen Aktivmitglieder und die jüngeren Ehrenmitglieder – mit einigen andern Mitteilungen – auch eine Liste der Einteilung am TVZO-Fest in Wädenswil. Leider zeigte sich, dass dies teilweise missverstanden wurde. Wir möchten hier festhalten, dass es nicht die Absicht der Verantwortlichen war, über die Leute frei zu verfügen. Vielmehr war es die Absicht (im Sinne der Langzeitplanung), jedem Turner die Möglichkeit zu geben, sich wieder in die Sektion zu integrieren und so vielleicht den Neuanschluss in der Sektion besser zu schaffen. Wir werden nicht aufgeben in den Bemühungen, die ganze Aktivturnerschar noch besser zusammenzuschweissen, denn ein Verein (nach Duden: "eine mit Rechtspersönlichkeit ausgestattete Personenmehrheit zur Erreichung gemeinsamer Zwecke") kann nur dann gut bestehen, wenn man auch gewillt ist, miteinander etwas zu leisten. Leider ist es recht mühsam (dies muss nicht unbedingt für uns gelten), mit reinen Individualisten gewisse Vereinsziele zu erreichen. Wir möchten nochmals festhalten, dass es auch jeden Vorstands Pflicht ist, für die Aktivität der Mitglieder besorgt zu sein. Nochmals hoffen wir, dass es uns gelingen möge, vermehrt auch unsere weniger Aktiven wieder in die Turnhalle und an ein schönes Fest zu bringen. Den Nutzen des Kontakts mit den jungen Turnern und eine vermehrte körperliche Beweglichkeit kann sicher jeder auf sein Konto buchen. In diesem Sinne die besten Grüsse und auf Wiedersehen einmal in der Turnhalle.

Oberturner/Präsident

## **ETV Turnerskitage im Gantrischgebiet**

### **Einsiedlerinnen siegten schon wieder**

Über das Wochenende, vom 20./21. Februar, wurden, organisiert durch den TV Belp, im Gantrischgebiet die 19. ETV-Skitage durchgeführt. Der ETV Einsiedeln belegte im Mannschaftsklassament der Kombination die folgenden Ränge: Damen 1. Rang, Herren 12er 6. und 5 Herren 4er 25. Rang.

Die drei Mannschaften setzten sich wie folgt zusammen. Damen: Erika Baumgartner, Esther und Vroni Schönbächler, Susi Zehnder.

Herren 12er: Sepp Birchler, Bruno Hauser, Josef Fuchs, Emil und Karl Kälin, Fritz Näf, Philipp Ochsner, Louis und René Reichmuth, Beat Schnüriger, Stefan Schönbächler, Mario Zehnder. Herren 4er: Irma Kuriger, André Kälin, Urs Ochsner, Walter Zehnder.

Am Samstagmorgen wurde der sehr anforderungsvolle Riesenslalom ausgetragen. Leider zogen nach rund fünfzig Gestarteten massive Nebelschwaden auf, und die Piste brach durch, was zu vielen Stürzen führte, wovor auch unsere Leute, besonders diejenigen mit hohen Startnummern, nicht verschont blieben. Im Zwischenklassement nach dem ersten Tag waren die Damen mit dem 4. Rang in aussichtsreicher Position; die Herren mit den Rängen 17 bzw. 30 waren aber die Geschlagenen.

Am Sonntagmorgen startete man dann aber bei herrlichem Sonnenschein und sehr guten Pistenverhältnissen zum Langlauf. Da in dieser Sparte das Wettkampfglück nicht so entscheidend ist, hatten wir uns viel vorgenommen und demonstrierten den Gegnern, wie Bestzeit gelaufen wird.

Das Langlauf-Klassement zeigte dann auch folgende Klassierungen:

Herren 12er: 1. Rang; Damen: 2. Rang; Herren 4er: 13. Rang.

Dass es aber für die eingangs erwähnten Klassierungen ausgezeichnete Einzelresultate brauchte, zeigt folgender Ranglistenauszug:

Damen. Kombination: 4. Erika Baumgartner; 12. Vroni Schönbächler; 23. Susi Zehnder; 37. Esther Schönbächler. — Riesenslalom: 6. Erika Baumgartner; 14. Susi Zehnder; 25. Vroni Schönbächler; 68. Esther Schönbächler. — Langlauf: 1. Esther Schönbächler; 12. Vroni Schönbächler; 25. Erika Baumgartner; 39. Susi Zehnder.

Herren. Kombination: 7. Beat Schnüriger; 22. Philipp Ochsner; 43. Sepp Birchler; 52. René Reichmuth; 55. Karl Kälin; 65. Mario Zehnder. — Riesenslalom 12er: 22. Karl Kälin; 43. Beat Schnüriger; 61. Philipp Ochsner; 68. Mario Zehnder. — Langlauf 12er: 2. René Reichmuth; 3. Sepp Birchler; 7. Stefan Schönbächler; 8. Fritz Näf; 19. Beat Schnüriger; 36. Philipp Ochsner; 43. Josef Fuchs; 57. Louis Reichmuth; 80. Emil Kälin. — Riesenslalom 4er: 81. André Kälin; 97. Irma Kuriger. Langlauf 4er: 27. André Kälin; 42. Urs Kälin; 63. Walter Zehnder; 100. Irma Kuriger.

Für die nächsten ETV-Skitage ist unser Ziel bereits gesteckt. Die Damen wollen ihren Titel verteidigen, und die Herren möchten mit noch intensiverem Training ebenfalls dieses Ziel erreichen.

P.D.

## Damen- und Herrensalon Gresch

Anmeldung erwünscht  
Telefon 055-53 35 25

# Immer für Sie da!



**Kantonbank  
Schwyz** Staatsgarantie  
055 - 53 18 81

## SCHNYDER

PAPETERIE – BÜROBEDARF – REISEN

freut sich auf Ihren Besuch und wird Sie  
fachgerecht beraten.

## Stützstrümpfe Krampfadernstrümpfe

in Ihrer Drogerie

Drogerie - Parfumerie  
**ALBERT HAYOZ**  
Hauptstrasse 43  
8840 EINSIEDELN

## Schweiz. Mobiliar-Versicherungen

Ich berate Sie in **allen** Versicherungssparten  
prompt und seriös

Mit höflicher Empfehlung

**Hauptagentur** für den Bezirk Einsiedeln:  
Stefan Kuriger, Armbüel, Tel. 055-53 11 63

## Restaurant Biergarten

Vereinslokal der Turner

Es empfiehlt sich höflich  
der Vereinswirt  
Beat Camenzind-Ochsner

# TULIPAN

für

## Klosterbrot

und

## Einsiedler Spezialitäten

Für fachgemässe  
Ausführung Ihrer

## Spengler- und Sanitärarbeiten

empfiehlt sich

**Kälin Franz**  
Birchli Ehrenmitglied

# Möbelfabrik Fuchs

8841 Trachslau  
Telefon 055-532128

**DIREKT-  
VERKAUF**  
**darum Tiefpreise!**

Besichtigen Sie unverbindlich die Fabrikstellung in Trachslau.  
Auf Ihren Wunsch werden wir Sie gerne abholen.

## Armin Ochsner

8840 Einsiedeln

## Farb-Center

Haus Biergarten - Tel. 055-53 39 49

## Malergeschäft

Ilgensweidstr. 30 - Tel. 055-53 19 32

Qualitäts-Fleisch- und  
Wurstwaren sowie eine  
sorgfältige Bedienung  
finden Sie immer in der

## Walhalla Metzgerei

Familie Hrch. Kälin-Egli

Filiale Maierisli

## Confidentia

Treuhand- und Verwaltungs-AG

8840 Einsiedeln  
Zürcherstr. 61  
Tel. 055 - 53 25 25

Buchhaltungen, Revisionen  
Verwaltungen, Steuern  
Organisationen, Gründungen  
Immobilien. Treuhandfunktionen

# Neu

## Maisgold Spezial-Bier



Eine echte  
Bier-Spezialität  
mit dem  
besonderen  
Geschmack –  
aus der  
einzigsten  
Braustätte  
der Urschweiz.

Brauerei  
Rosengarten  
Einsiedeln

## Gelungener Vereinskitag

Unter der hervorragenden Leitung von Markus Lienert und seinen Helfern(innen) Lisbeth Kuriger und den beiden Silvias Füchslin sowie Thomas Bisig, Turi Füchslin, Hans Lacher, Benno und Sepp Ochsner, denen wir an dieser Stelle danken, wurde der diesjährige Vereinskitag an zwei Abenden (Mittwoch, 17. Februar, und Freitag, 5. März) durchgeführt. Ebenfalls ein Dankeschön an die Grätzer-Timing, welche uns ihre Anlage gratis zur Verfügung stellte und die Zeitmessung persönlich vornahm. Die Organisatoren freuten sich natürlich um so mehr, konnten sie doch die Wettkämpfe bei idealen Schnee- und Pistenverhältnissen und mit über 70 Teilnehmer(innen) durchführen.

Zwei Feststellungen gibt es zu beachten, dass die auf beachtlichem Niveau stehenden Wettkämpfe auf Piste und Loipe von makellosem Sportgeist getragen wurden. Die mit Spannung erwartete Rangverkündigung im Hotel Post, Euthal, bei unserem Aktivmitglied "Sigi" zeigte dann, dass die Kombinationsieger bei der Damenriege und der Aktivsektion zum zweiten Male Esther Schönbächler und Willi Kälin heissen. Nur bei der Männerriege konnte nach 1980 und 1981 ein dritter Sieger in der Person von Heinz Hodel den Wanderpreis entgegennehmen. Anschliessend erlebten wir noch einige gemütliche Stunden mit dem Einmann-Orchester "Wisel von Schattdorf", der mit seinen Show- und Witzeinlagen viele Gemüter in wahre Lachkrämpfe ausbrechen liess.

E.K.

## Rangliste Vereins-Skitag ETV Einsiedeln 1982

### Langlauf

#### Damen

1. Esther Schönbächler	14.31	13. Erika Bruhin	19.19
2. Alice Lienert	16.33	14. Irma Kuriger	19.42
3. Joly Steiner	16.35	15. Heidi Kälin	19.52
4. Vroni Schönbächler	16.50	16. Monika Kälin	19.56
5. Yvonne Kälin	17.05	17. Rita Kälin	20.28
6. Doris Bisig	17.12	18. Brigit Kälin	20.59
7. Erika Baumgartner	17.49	19. Silvia Näf	21.05
8. Edith Birrer	18.28	20. Heidi Schnydrig	21.49
9. Josy Kälin	18.37	21. Vreni Schönbächler	22.00
10. Agnes Bürgler	18.54	22. Daniela Lendi	22.23
11. Susi Zehnder	18.58	23. Claudia Erne	22.35
7 12. Anni Ochsner	19.18	(2. Lotti Marti 16.11 ausser Konk.)	

# AKTIVE

---

## Männerriege

1. Walter Oechslin	14.02
2. Michael Birrer	14.33
3. Xaver Föhn	14.40
4. Walter Kälin	14.58
5. Peter von Burg	15.13
6. Heinz Hodel	16.51
7. Stefan Kälin	17.46
8. Paul Furrer	17.57
9. Hans Kälin	20.22
10. Walter Zehnder	20.28
11. Anton Kälin	20.50
12. Beat Abegg	22.20
13. Erwin Haberkellner	35.16

## Langlauf Aktive

1. Beat Maier	17.37
2. René Reichmuth *	18.14
3. Willi Kälin	19.10
4. Sepp Birchler	19.24
5. Fritz Näf	19.41
6. Frowin Birchler *	19.52
7. Sepp Schönbächler *	19.53
8. Philipp Ochsner	20.14
9. Beat Schnüriger	20.22
10. Josef Fuchs	20.35
11. Louis Reichmuth	20.40
12. Urs Willi *	20.50
13. René Schönbächler *	21.07
14. Dominik Reichmuth	21.09
15. Mario Zehnder	22.03
16. Emil Kälin	22.07
17. André Kälin	22.14
18. Sigi Marty	22.50
19. Benno Ochsner 50	23.19
20. Walter Zehnder	23.29
21. Karl Kälin	23.34
22. Anton Fuchsli	23.35
23. Urs Ochsner	23.37
24. Bruno Hauser	24.33
25. Christian Iten	25.01

26. Benno Kälin	25.22
27. Franz Grätzer	26.08
28. Röbi Schönbächler	26.14
29. Hans Walker	26.44
30. Reto Hensler	27.24
31. Ernst Lendi	28.15
32. Urs Birchler 64	28.56
33. Hanspeter Bola	32.23

## Riesenslalom

### Damen

1. Erika Baumgartner	1.04.18
2. Vreni Schönbächler	1.05.81
3. Susi Zehnder	1.06.91
4. Yvonne Kälin	1.12.33
5. Vroni Schönbächler	1.12.96
6. Esther Schönbächler	1.13.17
7. Joly Steiner	1.15.08
8. Irma Kuriger	1.15.67
9. Priska Johann	1.20.59
10. Alice Lienert	1.20.98
11. Edith Birrer	1.21.09
12. Margrit Räss	1.21.89
13. Anni Ochsner	1.23.55
14. Käthi Blum	1.23.94
15. Marlene Küttel	1.24.11
Andermatt Irene	1.24.11
17. Phily Birchler	1.24.23
18. Hedy Bisig	1.24.41
19. Margrit Birchler	1.24.60
20. Erika Bruhin	1.26.74
21. Josy Kälin	1.27.97
22. Claire Ehrler	1.28.38
23. Lisbeth Holdener	1.31.31
24. Lucia Handl	1.32.31
25. Heidi Kälin	1.35.62
26. Heidi Schnydrig	1.40.24
27. Edith Finger	1.51.79
28. Claire Tschümperlin	1.55.37* 8

# HOTEL LÖWEN

Birchli

empfiehlt sich den Turnern  
und Turnfreunden bestens

Familie  
Josef Bisig-Kälin

## Dreiherzen-Kaffee – Dein täglicher Freund

Für unsere beliebten Hausmischungen  
rösten wir nur ausgesuchte Qualitäts-  
kaffees.

Mit freundlicher Empfehlung

## Hans Oechslin-Lienert

Kaffeerösterei Dreiherzen

Sport- und Ehrenpreise  
Medaillen  
Vereinsbestecke  
Gravuren

A. Kuriger, Zürcherstrasse 58  
Telefon 055-53 31 64  
8840 Einsiedeln

## Linde

hotel/restaurant  
einsiedeln

Familie Hugo Kälin-Bruhin  
Mitglied der Männerriege  
Tel. 055-53 27 20

**Wirtschaftliche Nutzung der Energie  
mit Apparaten und Systemen  
zum  
Zählen, Messen, Steuern,  
Regeln.**

LANDIS & GYR

Werk Einsiedeln



## Hotel Restaurant Schiff



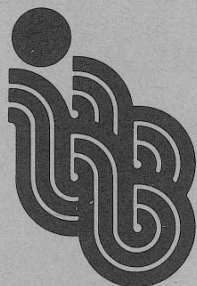
Das Restaurant, in dem man sich wohl fühlt.  
Spezialitäten vom Holzkohlegrill ab 18.00.

Mit bester Empfehlung  
Fam. H. Kälin-Kläger

## wisel Kälin sport

Telefon 055/53 21 88  
Hauptstrasse 47 8840 Einsiedeln

IHR BERATER IN SPORT UND FREIZEIT



**E. Iten-Kistler,**  
Spenglerei und Sanitäre Anlagen  
Erlenbachstrasse 5, 8840 Einsiedeln  
Tel. 055 53 12 23

Wenn es ums Fotografieren geht  
Ihr Fachgeschäft

**foto gabriel**

Hauptstrasse 54  
8840 Einsiedeln  
Tel. 055-53 33 74  
Aktivmitglied

## Restaurant Elefant

empfeht sich höflich den  
werten Turnern und ihren  
Gönnern.

Familie Bisig-Grätzer

Gehen Sie mit der Mode.  
Man achtet auf Ihre Schuhe.  
Eine Auswahl ohnegleichen  
finden Sie im

## Schuhhaus Drei Eidgenossen Hermann Fuchs

Das Schuhgeschäft für die ganze Familie

# Benziger

Graphischer Betrieb  
8840 Einsiedeln  
Telefon 055.53 21 21

Wir gestalten, drucken und verarbeiten Ihre Privat- und Geschäftsdrucksachen, Vereinschroniken, Festführer, Prospekte, Kataloge und Broschüren aller Art.

Dürfen wir auch Sie beraten?



**Riesenslalom****Männerriege**

1. Walter Zehnder	1.12.72
2. Hans Kälin	1.14.30
3. Heinz Hodel	1.15.83
4. Paul Furrer	1.19.38
5. Stefan Kälin	1.23.38

34. Franz Grätzer	1.21.03*
35. Paul Schönbächler	1.21.09
36. René Reichmuth *	1.21.70*
37. Urs Birchler 64	1.28.90
38. Toni Ochsner	1.29.08

Röbi Schönbächler noch nicht im Ziel!

\* Mittturner

\* Torfehlerzuschlag 5 Sekunden

**Riesenslalom Aktive**

1. Urs Kälin	58.08
2. Karl Kälin	1.02.31
3. Mario Zehnder	1.03.90
4. Urs Ochsner	1.04.80
5. Philipp Ochsner	1.05.81
6. Walter Zehnder	1.06.31
7. Bruno Hauser	1.06.40
8. Willi Kälin	1.06.52
9. Reto Hensler	1.06.68
10. Christian Iten	1.07.17
11. Frowin Birchler *	1.08.28
12. Sepp Birchler	1.08.66
13. Sigi Marty	1.08.76
14. Othmar Birchler	1.08.97
15. Benno Kälin	1.09.12
16. Bruno Birchler	1.09.19
17. Emil Kälin	1.10.25
18. Benno Ochsner 50	1.10.30
19. Urs Birchler	1.10.40
20. Markus Steinauer	1.10.93
21. Louis Reichmuth	1.11.72
22. Hans Walker	1.12.09
23. André Kälin	1.12.24
24. Urs Schönbächler	1.12.52
25. Franz Räss	1.13.33
26. Hans Grätzer	1.13.64
27. Marcel Ochsner *	1.14.71*
28. Ernst Lendi *	1.14.90
29. Hans Birrer	1.15.14
30. Josef Fuchs	1.17.46 *
31. René Ochsner	1.17.62 *
32. Hans Kälin	1.18.28
9 33. Hanspeter Bula	1.20.64

**Kombination****Damen**

1. Esther Schönbächler	7369
2. Vroni Schönbächler	7518
3. Erika Baumgartner	7619
4. Yvonne Kälin	7659
5. Joly Steiner	7885
6. Susi Zehnder	7943
7. Alice Lienert	8115
8. Irma Kuriger	8448
9. Edith Birrer	8464
10. Vreni Schönbächler	8680
11. Anni Ochsner	8691
12. Josy Kälin	8742
13. Erika Bruhin	8811
14. Heidi Kälin	9204
15. Heidi Schnydrig	9644

**Männerriege**

1. Hodel Heinz	7964
2. Paul Furrer	8307
3. Stefan Kälin	8428
4. Walter Zehnder	8441
5. Hans Kälin	8494

**Aktive**

1. Willi Kälin	7957
2. Philipp Ochsner	8093
3. Sepp Birchler	8093
4. Frowin Birchler	8158
5. Mario Zehnder	8271

6. Karl Kälin	8400	16. Benno Ochsner 50	8753
7. Louis Reichmuth	8429	17. Christian Iten	8846
8. Rene Reichmuth	8445	18. Benno Kälin	8962
9. Urs Ochsner	8534	19. Reto Hensler	9079
10. Emil Kälin	8570	20. Hans Walker	9250
11. Walter Zehnder	8583	21. Ernst Lendi	9512
12. Sigi Marty	8611	22. Franz Grätzer	9535
13. Josef Fuchs	8659	23. Urs Birchler 64	10153
14. Andre Kälin	8679	24. Hanspeter Bula	10190
15. Bruno Hauser	8727		

## Stocktour 1982

Am 14. März 1982 war es wieder einmal so weit: Nach 3 Jahren Unterbruch wurde wieder zur früher traditionellen Stocktour der Aktiven gestartet.

Während der Hüttenwart und drei Gehilfen schon am Samstagabend bei heftigem Schneesturm die Hütte erreichten, folgten die Aktivturner am Sonntagmorgen bei schönstem Wetter den tiefverschneiten Spuren. Teils mit Tourenskis, teils mit Langlaufskis an den Füßen, erreichten alle bis zum Mittag die Stockhütte, wo Hüttenwart Sepp Ochsner die Turner mit Tee, Kaffee und "Geistigem" erwartete. Zum Mittagessen gabs eine kräftige Gemüsesuppe, die alle Strapazen vom Morgen vergessen liess. Nach dem Essen tischte uns Sepp noch den dampfenden "Schwarzen" auf. — Da der Himmel strahlend blau war, konnten es einige in der Hütte bald nicht mehr aushalten. Sie bewaffneten sich mit Skis und Schaufel und bauten eine Schanze. Nun wurde mit Langlauf- oder Tourenskis in allen möglichen Stilarten gesprungen. Jeder versuchte den andern in der Weite noch zu übertrumpfen. Das ging so weiter, bis Altmeister Koni Gresch einen Langlaufski um eine Spitzenlänge verkürzte. Nach diesem Vorfall begab man sich noch zu einem Kaffee in die Hütte. Gleichzeitig wurde der defekte Ski mit einer leeren Konservendose und Nägeln geflickt.

Da die Zeit nun schon fortgeschritten war, machten sich alle für die Abfahrt ins Tal bereit. Auf verschiedenen Routen ging der Waldstätt entgegen; die Tourenfahrer über Butzi-Alpthal und die Langläufer über Amsel-Tritt.

Zum Schluss möchte ich dem Hüttenwart Sepp Ochsner im Namen aller "Dabeigewesenen" vielmals danken. h.g.

NB. Dank natürlich auch allen übrigen Helfern und Akteuren.

## 150 Mannschaften am Quer durch Zug

### Einsiedler wurden Vierte

Bei idealen Witterungsverhältnissen beteiligten sich über 150 Mannschaften aus der ganzen Innerschweiz und der Region Zürich an diesem traditionellen Stadttrennen vom 3. April.

Der TVE war mit einer Mannschaft der Jugendriege sowie einer der Aktivsektion angetreten. Die Läufer Daniel Scarlata, Alex Kälin, Christian Welsch, Kurt Lagler und Daniel Hensler eroberten sich in einer Laufzeit von 1.44.78 über 790 m den 15. Rang. Die Aktiven starteten in der Aufstellung André Kälin (240 m), Arthur Füchslin (200 m), Toni Füchslin (100 m), Albert Schnüriger (660 m), Urs Schönbächler (200 m) und Res Kälin (150 m). Nachdem die Einsiedler phasenweise sogar die Führung innehatten, reichte es am Schluss in der ausgezeichneten Zeit von 3.27.97 noch für den vierten Platz unter 32 Mannschaften. Bravo! F.T.

## Einkampfmeisterschaften des Turnverbandes Zürichsee-Oberland

### Thuri Füchslin auf 2,03 m

Bei gutem Leichtathletikwetter zeigte am Sonntag, dem 2. Mai, in Hinwil die sehr zahlreich angereiste Einsiedler Truppe zum Teil hervorragende Leistungen. André Kälin lief die 400 m in ausgezeichneten 53,2 Sekunden, was Tagesbestzeit bedeutete. Über 100 m reichten seine 11,5 Sekunden zum guten 3. Rang. Thuri Füchslin erzielte im Hochsprung schon zum Saisonauftakt eine neue persönliche Bestleistung mit 2,03 m. Im Hürdenlauf überquerte er die zehn Hindernisse in 16,5 Sekunden. Urs Schönbächler errang mit 6,28 m im Weitsprung und 1,90 m im Hochsprung zwei vordere Plätze. Ebenso vermochten sich Reto Hensler mit 5,75 m und Urs Ochsner mit 5,68 m im Weitsprung gut in Szene zu setzen. In der Kategorie Jugend B lief Daniel Scarlata die 80 m in 9,8 Sekunden, Daniel Hensler benötigte 10,1 Sekunden. Christian Welsch konnte sich im Weitsprung mit 5,12 m einen Medaillengang erkämpfen.

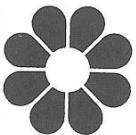
Weitere gute Leistungen: 3000 m Beat Meier 9.35,6; Sepp Birchler 9.36,0. Hochsprung Urs Ochsner 1,70. Kugel Reto Hensler 10,15 m. Diskus Arthur Füchslin 31,75. 80 m Alex Kälin 10,4. 600 m Cyrill

## Bluest-Bummel der Aktiven

Nun, es war etwas Neues, was da der Vorstand auf das Jahresprogramm genommen hatte: Der Bluest-Bummel vom Sonntag, dem 16. Mai. Eine Massenbeteiligung durfte – wenn man die Einsiedler kennt – bestimmt nicht erwartet werden, zumal noch andere gewichtige Anlässe auf eben diesen Sonntag fielen. Dennoch: das Wetter war bestellt – und Petrus enttäuschte uns nicht. Kurz nach 10 Uhr startete eine nicht allzu grosse, dafür um so fröhlichere Gesellschaft – sozusagen “Kind und Kegel” – mit den Autos bis auf den Waldweg. Um das Risiko einer feuchten Sihlüberquerung auszuschalten, gings der Strasse entlang bis zum “Sternen” ob der “Tüfelsbrugg”, wo wir die Zivilisation rechts liegen liessen und in Richtung “Enzenau”-Schindellegi, abseits dem Verkehr, dem Bluest entgegenwanderten. Und wir hatten Glück, denn die wenigen warmen Tage hatten ihre Wirkung nicht verfehlt: in Feusisberg waren wir mitten in der weissen Pracht der blütenbeladenen Obstbäume. Der Bluest-Bummel hatte sich also bereits gelohnt. Ein kühler Trunk in der Gartenwirtschaft des “Feusisgarten” (der Hunger wurde von den Menüpreisen gedämpft!) und auf gings auf Nebenwegen zur Etzelstrasse und über den Pilgerweg zum Etzelpass. Dort: enttäuschte Pilger, denn sowohl Restaurant (Umbau) wie Kapelle waren geschlossen. Also: Aufbruch über Jureten nach Egg, wo wir im Rössli unsere Pilgereinkehr hielten. Über Hirzenstein, vorbei am Hobbygarten unseres Materialverwalters, erreichten wir um die sechste Abendstunde unsere Autos. – Mein Dank gilt allen, die sich aufrafften, diese Neuerung mitzumachen. Die spontanen positiven Äusserungen der Teilnehmer werden mir “Mumm” geben, nächstes Jahr wieder etwas in dieser Richtung zu unternehmen.

F. Grätzer

Programm K 6000 Studiomöbel  
Verkauf durch gute Fachgeschäfte



**Möbelfabrik Kuriger AG**  
8840 Einsiedeln





# Chaletbau Trachslau AG

8841 Trachslau/Einsiedeln Telefon 055 - 53 19 61  
vormals Rud. Petrig Chaletbau

- Schlüsselfertige Chalets
- Zimmerei / Schreinerei
- Heimat- / Denkmalschutz-Umbauten
- Eternit- und Dachdeckerarbeiten
- Treppenbau / Parkettböden

## Benedikt Lienert

Automobilwerkstätte und Garage  
Mercedes-Benz-Service  
Renault Vertretung

empfiehlt sich für:  
Reparaturen — Ersatzteile — Pneus —  
Benzin — Öl usw.  
eigener Bremsprüfstand vorhanden

8840 Einsiedeln  
Eisenbahnstrasse 18 Tel. 53 25 09

## Xaver Föhn Dachdeckergeschäft

8840 Einsiedeln  
Langrütistrasse 17  
Tel. 055-53 15 59

Kostenvoranschlag und  
fachmännische Beratung  
unverbindlich

Steil- und Flach-  
bedachungen

Eternit- und Schindel-  
Fassadenverkleidungen  
Bau-Isolierungen  
Schneefang-Montage  
Dachreparaturen  
Holz-Imprägnierungen

Kraftreserven für den Turner aus den  
Fleisch- und Wurstwaren der

## Metzgerei Jucker-Kälin

Schmiedenstrasse

## Metzgerei Schwanen

empfiehlt sich allen Turnern  
für prima Fleisch und Wurst

Fam. A. Ruhstaller-Kälin

Das Fachgeschäft für den  
anspruchsvollen Hausbesitzer.  
Persönliche Beratung –  
Qualität in der Ausführung

## BINGISSER

dipl. Malermeister  
Mythenstrasse 22

## Zoo Füchslin

Hauptstrasse 3 - Einsiedeln

Das Spezialgeschäft für  
Aquarien, Haustiere sowie  
sämtliche Zoobedarfsartikel

**Modehaus Augustiner**  
Hans Kälin-Schuler  
Telefon (055) 53 25 41

Ihr Geschäft für sportliche  
und modische Bekleidung

Vito Cefola  
Hauptstrasse 3  
8840 Einsiedeln  
G 055 - 53 39 25  
P 055 - 53 20 94



Spann- und Auslegeteppiche  
Orientteppiche  
Boden- und Wandbeläge  
Möbel ab Fabrik

## Speiserestaurant Sihlsee Einsiedeln

Turner und Turnerfreunde  
treffen sich gerne im  
heimeligen, neu renovierten  
"Sihlsee"

Mit kameradschaftlicher Empfehlung  
Familie R. Hausherr

## ZURBRIGGEN Chem. Reinigung

Schwanenstrasse 21  
8840 Einsiedeln

Die perfekte Reinigung auf dem Platze Einsiedeln  
bekannt seit über 30 Jahren für höchste Ansprüche.

- fachmännische Wildlederreinigung
- spezialisiert für Teppiche und Vorhänge
- Spannteppiche im bewährten Sprühverfahren

Telefon 055 - 53 43 33 – gratis Hauslieferdienst

## Vorschau Turnfahrt 1982

Leider haben wir im Herbst für unsere 2tägige Turnfahrt keine grosse Datumsauswahl mehr. Der Vorstand einigte sich auf den 25./26. September 1982. — Und wohin soll es denn überhaupt gehen? Unser zweiter Kassier, Franz Räss, konnte uns bewegen und auch überzeugen, einmal in seine Heimat Appenzell zu gehen. Auf Meglisalp hat er denn auch bereits für uns ein Nachtlager ausgekundschaftet, wo es an echter Appenzeller-Gemütlichkeit nicht fehlen wird. Das Programm wird im groben Rahmen wie folgt aussehen: Fahrt am Samstagmorgen nach Schwägälp und Säntis und im Abstieg zur Meglisalp (über Rotsteinpass). Eine einmalige Gratwanderung. Nach der Übernachtung in der reinen Bergluft am Sonntag Weitermarsch nach Osten über Bötzel-Bollenwies-Brülisau. Die Strecke bietet keine Schwierigkeiten und auch die Distanzen sind gut zu verkraften. Wir hoffen auf guten Anklang dieser Appenzeller-Tour und bitten unsere Ehren- und Aktivmitglieder um Reservierung des Datums (25./26. September).

## Zentralschweizerische Nachwuchswettkämpfe im Kunstturnen

### Überlegene Einsiedler Kunstturner

Am Samstagnachmittag, 24. April 1982, fanden in Siebnen die Zentralschweizerischen Nachwuchswettkämpfe im Kunstturnen statt. Das Kunstturner-Zentrum der March organisierte den ganzen Anlass mit den Kader-Turnern und den Trainern. Der Wettkampfpfplatz war optimal vorbereitet, und der Wettkampf konnte deshalb sehr speditiv durchgeführt werden.

Interessant war, zu betrachten, dass sich die Wettkämpfer aller Leistungsklassen keinen Zehntelpunkt schenkten. Dies brachte einige äusserst spannende Konkurrenzkämpfe zum Vorschein. Ein paar Turner der Leistungsklassen 4 und 5 zeigten sehr originelle Teile, wie z.B. am Reck den schwierigen Ausgang Unterschwing Salto vorwärts. Die zahlreich erschienenen Zuschauer hatten nebenbei die Möglichkeit, sich während des Wettkampfes von der Festwirtschaft ausreichend verpflegen zu lassen.

Leistungsklasse 4: 1. Walter Litschi, Schindellegi, 56.20 Punkte; 2. Leo Zberg, Erstfeld, 56.00; 3. François Bühlmann, Schindellegi, 45.40; 4. Benno Lacher, Einsiedeln, 45.20 Punkte.

13 Leistungsklasse 5: 1. Karl Birchler, Einsiedeln, 44.80; 2. Adrian Trachsel, Wangen, 43.90 Punkte.

## **Ringerriege Versuchsobjekt?**

Der Schweizerische Ringerverband ist daran, die Nationalmannschaft den jetzigen internationalen Verhältnissen anzupassen. Dabei wird dem Nachwuchs erste Priorität eingeräumt, denn nur so kann die Basis vergrössert werden. Die Verantwortlichen sind bestrebt, Ringen als Sportfach in Jugend+Sport zu integrieren. Die ersten Vorarbeiten hiefür sind bereits in Angriff genommen worden. Um zielgerichtet üben zu können, wurde ein Buch mit fixfertigen Lektionen, aufgebaut nach den modernsten Trainingsgrundsätzen, verfasst.

Bevor dieses in Umlauf gelangt, werden damit in einer ersten Versuchsphase Erfahrungen gesammelt, die zu einem späteren Zeitpunkt ausgewertet werden. Vom Verband ist dabei unsere Ringerriege auserwählt worden, die in den letzten Jahren immer wieder guten Nachwuchs stellen konnte. Als Trainer wird der bekannte Aktivringer Urs Neyer, assistiert von Bruno Schönbächler, während eines Jahres Jugendliche nach vorgegebenen Lektionen betreuen. Für unsere Teilnehmer und den Ringerverband wäre es von grossem Nutzen, wenn möglichst viele Junge daran teilnehmen würden, denn nur so kann festgestellt werden, ob das neue Buch unseren Verhältnissen entspricht.

Eingeladen sind Jugendliche, die Interesse für diesen Zweikampfsport bekunden und gewillt sind, etwas zu lernen. Geübt wird jeden Dienstagabend im Dorfzentrum, Beginn 19 Uhr.

## **Schweizer Ringer-Freistilmeisterschaften in Domdidier vom 28. Februar**

### **Gold und zweimal Bronze für Einsiedler**

Unter den 110 angetretenen Teilnehmern waren 9 Aktive unserer Ringerriege vertreten. Bei harter Konkurrenz und technisch gutem Niveau wurde René Neyer Schweizermeister; Urs Neyer und Markus Steinauer holten sich die Bronzemedaille. Die andern Einsiedler kämpften mit vollem Einsatz und klassierten sich ansprechend. An diesen Schweizermeisterschaften war eine deutliche Leistungssteigerung gegenüber den letzten Jahren zu erkennen.

In der Gewichtsklasse bis 57 kg war für Einsiedeln der erst 16jährige Eugen Kälin im Einsatz. Für ihn ist es wichtig, an solchen Grossveran-



# Bahnhofgarage H. Oechslin Einsiedeln

Tel. 055-53 21 33 od. 53 18 18

off. OPEL-Vertretung  
OPEL-Fahrschule

Verkauf – Service – Ersatzteile  
ESSO-Service

Nach der Turnstunde  
schätzen die Mitglieder  
das gemütliche Beisammensein  
im

## Restaurant Schwyzerhüsli

Familie Bürgi-Kälin  
Tel. 055 53 28 10



Moderne Kücheneinrichtungen  
Umbauten  
Innenausbau  
Buffetanlagen  
Küchen für Gastgewerbe  
Labormöbel

### Astor Küchenbau

Max Indermaur AG  
8840 Einsiedeln

Zürcherstrasse 61  
Postfach 25  
Tel. 055/534453

# MOLKI

Hauptstrasse 25 8840 Einsiedeln

Tel. 055 - 53 33 59

*bekannt für guete Chäs*

Immer willkommen im

## Restaurant Wachslicht

Familie Kälin

FÜR IHRE WERBUNG

**cliché + litho  
beeler**

8840 Einsiedeln  
Grotzenmühlestrasse  
Telefon 055 - 53 24 84

## Josef Mazenauer

Schreinerei

Telefon 055-53 28 57

Büro 055-53 29 40

empfiehlt sich für Aussteuern

Auf Wunsch Ausstellungsbesuch  
(ohne Kaufzwang)

## Einsiedler Spezialitäten-Bäckerei

Das schöne  
gastfreundliche  
Haus

Einsiedeln

am Klosterplatz

**HOTEL**  
**BÄREN**

☎ 055 / 53 28 76

empfiehlt sich freundlich  
Familie Franz Kälin

## Hotel Weisses Kreuz

empfiehlt sich allen  
Turnern und der ge-  
schätzten Bevölkerung  
von Einsiedeln und  
Umgebung

Familie R. + B. Ruhstaller  
Telefon 055 53 49 71

## Biderbost-Kälin Einsiedeln



Uhren – Optik  
Bijouterie  
8840 Einsiedeln  
Hauptstrasse 41  
Tel. 055-53 24 73

Mitglied des Zentralverbandes  
Schweiz. Uhrmacher  
Vertretung: Certina – Tissot

## Restaurant Falken

Etzelstrasse

empfiehlt sich den  
Turnern und Turnerinnen  
bestens

Fam. W. Kälin-Beeler

## Eifach en Hit



## Radio-, TV-, Hi-Fi-Center

Nordstr. 6 Einsiedeln 53 41 70

**O** thmar  
**K** älin  
**P** lattenbeläge  
**E** insiedeln

Birchlimatt  
Tel. 055-53 10 52

verlegt:  
keramische Wand- und  
Bodenbeläge, Mosaik

versetzt:  
Marmor- und  
Kunststeine  
erstellt:  
Cheminées

## Treff-

der Turner und Skifahrer im

## Restaurant Sternen Birchli

staltungen Erfahrung zu sammeln. In zwei guten Kämpfen verlor er gegen Urs Zosso und Alois Gisler. In der nächsthöheren Kategorie setzte man im Einsiedler Lager vor allem auf Bruno Schönbächler. Er begann mit einem Sieg gegen René Grossen. Im zweiten Kampf musste er gegen seinen Angstgegner Urs Brönimann antreten. In einer hart geführten Partie unterlag Bruno knapp nach Punkten, womit für ihn die Medaillenchancen dahin waren.

In guter Form befand sich Markus Steinauer. Er meisterte in der Vorrunde Urs Thommen und Alla Moossa. Um die Bronzemedaille hatte er gegen Hans Wütrich die Klängen zu kreuzen. Markus war seinem Gegner technisch überlegen und landete einen sicheren Punktesieg. In der Gewichtsklasse bis 68 kg waren mit Urs und René Neyer zwei Favoriten am Start. René erwischte einen hervorragenden Tag und konnte alle Gegner vor Zeitablauf schultern. Es waren dies der Reihe nach Christian Jordan, Junioren-Vizeweltmeister Leonz Küng, sein Klubkamerad Otto Oechslin und im Final der Überraschungsmann Peter Tschan. Nicht nach Wunsch lief es seinem Bruder Urs, der unerwartet gegen Peter Tschan verlieren musste. Vorher buchte er gegen Nicolas Lambiel und André Grossen zwei Schultersiege. Nicht leicht hatte es Otto Oechslin. Er verlor gegen Nicolas Lambiel, während er André Grossen am Boden fixieren konnte.

Aufgrund seiner guten Vorstellung anlässlich der Ostschweizer Meisterschaften vor einer Woche wurde Hans Birrer in Fachkreisen zu den Favoriten gezählt. Im ersten Kampf verlor er gegen den späteren Finalteilnehmer Josef Broch. Danach besiegte er den starken Winterthurer Peter Maag. Gespannt war man auf das Duell gegen Josef Bielmann. Nach anfänglich ausgeglichenem Kampf fehlte Hans die Substanz. Er musste unnötig einige Punkte abtreten, was ihm den fünften Schlussrang einbrachte. Bis 100 kg waren Bruno Bisig und Peter Effinger im Einsatz. Sie schlugen sich recht beachtlich und trugen zum guten Mannschaftsergebnis von Einsiedeln bei.

W.S.

### **Schüler-Ringerriege startete zur Meisterschaft**

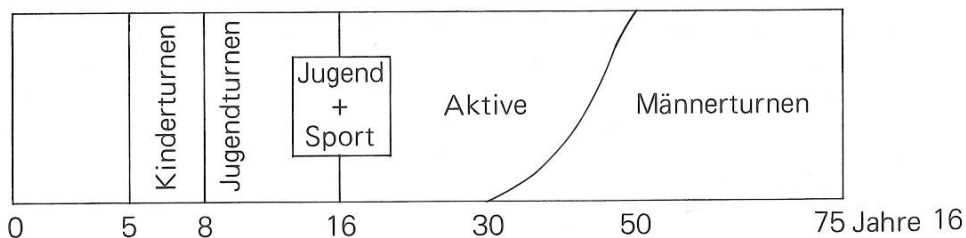
Am Samstag, dem 20. März, starteten unsere Schüler zu ihrer ersten Mannschaftsmeisterschaft. Nachdem letztes Jahr die ersten Erfahrungen gesammelt wurden, wird jetzt in zwei Stärkeklassen gekämpft. Unsere jüngsten Mattenringer treten in der Gruppe B an und haben sich das Ziel  
 15 gesetzt, sich für die höchste Schülerliga zu qualifizieren. So waren im

Ringkeller des "Dorfzentrums" mit Zürich und Winterthur die beiden ersten Gegner zu Gast. Gegen Winterthur reichte es zur Punkteteilung, während Zürich mit 36 zu 8 Punkten abgefertigt wurde. Die Schüler, die von Aktivringer Bruno Schönbächler betreut werden, zeigten recht ansprechende Kämpfe und werden in den verbleibenden Runden ein gewichtiges Wort um den Gruppensieg mitreden. W.S.

## Männerturnen spielt sich nicht nur hinter geschlossenen Türen ab!

Obwohl verschiedene Posturen nicht mehr allen ästhetischen Ansprüchen zu genügen vermögen, ist ein abgewogenes und gezieltes Auftreten in der Öffentlichkeit nicht nur nötig, sondern durch unsere Männerriege auch Tatsache. Männerturnen soll sich und spielt sich auch nicht nur hinter geschlossenen Türen ab. Wir dürfen zeigen, was wir tun, wir müssen zeigen, was wir tun. Hier nur ein kleiner Ausschnitt aus unserem reichhaltigen und vielfältigen Jahresprogramm: Turnstunden mit Spielabenden, Turnstunden individuell dem Können und Leistungsvermögen eines jeden einzelnen angepasst, Jahreswettkampf bestehend aus ernsteren und weniger ernst zu nehmenden Disziplinen, Beteiligung am Vereins-Skitag, Plauschwettkämpfe, Konditionstest, Wanderungen, Beteiligung an Turnfesten, Beteiligung an Männerturntreffen, Beteiligung am Turnerchränzli, Beteiligung an Faustball-Meisterschaften und -Turnieren, besonderes Ferienprogramm und natürlich auch Anlässe, die ganz einfach nur der Pflege der Kameradschaft dienen.

Auf Werbung und Unterstützung ist nun auch die Männerriege des Turnvereins der Waldstatt ETV angewiesen, um den Fortbestand dieses vielseitigen Angebots zu gewährleisten. Die nachfolgende Zeichnung und Zahlen sollen darlegen, dass auch in unserer Waldstatt bestimmt noch Reserven brachliegen.





Machen Sie es sich bequem,  
Tragen Sie

**Kauf** -HEMDEN

  
**JOSEF CHSNER**  
Textil, Schwanenstrasse 14  
Einsiedeln

Zum gemütlichen Hock in die

**Fischerstube**

Mit freundlicher Empfehlung  
Fam. F. Kälin - Tel. 055-53 24 75

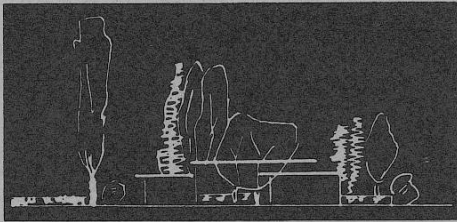
**LIENERT  
TECAG**

Zur Klostermühle CH-8840 Einsiedeln  
Telefon 055 - 53 27 23

Schaufensteranlagen, Garagetore  
Eisenkonstruktionen, Schweissen, Schlos-  
serarbeiten  
Schulmöbel, Klapp Tischfüsse, Stahlrohr-  
möbel, Rohrbiege- und Stanzarbeiten

**Vitalstoffkapseln mit Ginseng**  
fördern Vitalität und Spannkraft  
gegen Müdigkeit und Leistungsabfall  
gegen Mangelzustände  
bei zunehmendem Alter  
stärken die Nerven

**Drogerie - Parfumerie**  
**ALBERT HAYOZ**  
Hauptstrasse 43  
**8840 EINSIEDELN**



**Gartenbau**  
**F. Baumann Einsiedeln**

Telefon 055-53 15 34

Für prima Fleisch- und  
Wurstwaren empfiehlt sich

**Edy Nussbaumer**  
**Metzgerei Schwert**  
**Einsiedeln**

Wotsch es nach em Turne ä chly gmüetli ha  
muesch is

**Haumesser**

gah!

Familie Schorno-Wetzel

  
**FRANZ BISIG**  
SCHUHMACHERMEISTER

Orthopädische Massarbeit  
Fuss-Stützen

Feine Reparaturen  
Schuh-Pflegemittel

**8840 Einsiedeln**  
Tel. 055-53 22 04

Die Zeichnung auf S. 16 unten gibt Auskunft darüber, wie sich das Männerturnen in das Angebot des ETV an die einzelnen Altersstufen angliedert. Den 49 000 Aktiven stehen 31 000 Männerturner gegenüber. Von diesen 31 000 Männerturnern gehörten zwei Drittel nie einer Aktivsektion an, so dass nur ca. 10 000 Männerturner aus den Reihen der Aktiven stammen. Im Übergangsalter gehen 20–30 000 Aktivmitglieder somit unseren Männerriegen verloren oder werden Passivmitglied. Zum ETV-Jubiläumjahr lautet deshalb auch für unsere Männerriege: Komm, mach in unserer Männerriege aktiv mit! Was zählt, sind Taten, und als Lohn winkt geistige und physische Fitness und viele unvergessliche Stunden in Männerriegen-Kameradschaft.

### Faustball-Hallenmeisterschaften des TVZO

Aus "Personalmangel" beteiligten sich unsere Faustballer diesen Winter mit nur einer Mannschaft an den Faustball-Hallenmeisterschaften 1981/82 des TVZO. Verpasste man im letzten Jahr an den Meisterschaften des gleichen Verbandes mit einem 2. Schlussrang in der Kategorie C nur knapp den Aufstieg, so reichte es den Spielern Peter von Burg, Franz Gusenbauer, Urs Kälin, Walter Oechslin und Heinz Hodel dieses Jahr mit dem Kategoriensieg. Allerdings musste dieser Erfolg am letzten Spielabend noch förmlich gegen die schlussendlich zweitrangige Mannschaft der Männerriege Hombrechtikon 2 erzittert werden. Konnten bis zu diesem Spiel alle Gegner deutlich bezwungen werden (durchschnittliche Balldifferenz von 17 Bällen), so stand es für unsere Mannschaft lange Zeit schlecht, indem sie stets einem Rückstand nachhinken musste. Erst in den letzten Minuten konnte das Steuer zu unseren Gunsten herumgerissen und das Spiel mit nur einem Ball Differenz gewonnen werden. Nachfolgend die Schlussrangliste:

#### Kategorie C

1. MR Einsiedeln 1	20 Punkte	7. MR Thalwil 2	8 Punkte
2. MR Hombrechtikon 2	18 Punkte	8. MR Satus Wädenswil 1	8 Punkte
3. MTV Forch 1	14 Punkte	9. MR Satus Uster 2	2 Punkte
4. MR Grüningen 1	14 Punkte	10. MR Satus Dürnten 2	2 Punkte
5. MR Hombrechtikon 3	10 Punkte	11. MR Satus Uster 1	0 Punkte
6. AR BTV Küsnacht 1	10 Punkte		

## **Am Josefstag auf Hoch-Ybrig**

Traditionsgemäss besammelte sich eine stattliche Anzahl Männerriegler um 08.45 Uhr beim alten Brüelschulhaus, obwohl dieses Jahr keine zum Jahreswettkampf zählende Riesenslalomkonkurrenz zur Austragung gelangen sollte. Ebenso traditionsgemäss lichteten sich die anfänglich noch jegliche Sicht ins Skigebiet verdeckenden Wolken, um bald strahlendem Sonnenschein Platz zu machen. So konnte man sich unbeschwert der prachtvollen Natur, der frisch verschneiten Pulverschneehänge und des Vergnügens stiebender Abfahrten erfreuen. Aber auch die Kameradschaft soll nicht zu kurz gekommen sein. Sei es bei einer Verschnaufpause, bei einem gemütlichen Jass, bei den Klängen von Syti Domini oder auch nachher auf der Heimfahrt mit den obligaten Zwischenhalten. Auf jeden Fall bereicherten wir uns mit diesem 11. Männerriegen-Hoch-Ybrig-Skitag nicht nur um ein schönes Erlebnis mehr, sondern es soll leider auch den einen oder anderen nachher erwischt haben. – Mit der Grippe natürlich.

## **Faustballer am TVZO-Turnfest in Wädenswil**

Bekanntlich findet ja an den beiden Wochenenden vom 26./27. Juni und 3./4. Juli das Seeverbands-Turnfest in Wädenswil statt. Nachdem sich unsere Männerriege nach der grossen Beteiligung am letztjährigen Zentralschweizerischen Turnfest im turnerischen Teil zu einer Verschnaufpause entschlossen hat, wollen unsere Faustballer um den Turnfestsieger im Faustball kräftig mitmischeln. Die Spiele finden am Samstag des ersten Wochenendes, am 26. Juni, auf dem Sportplatz Beichlen statt. Unsere Männerriege wurde von den total 22 teilnehmenden, starken Mannschaften der 2. bis 5. Liga des Seeverbandes in eine Gruppe zusammen mit TV Rüti, MR Zollikon, MR Thalwil 1 und MR Horgen 3 eingeteilt. Die Spiele beginnen um 12.30 Uhr, und es werden nach den Gruppenspielen eine Zwischenrunde und Rangspiele ausgetragen. Schlachtenbummler sind herzlich willkommen!



## Ferienprogramme

### Aktivsektion:

- 16. Juli Tour auf den Kleinen Mythen
- 23. Juli Minigolf in Unterägeri (mit Velo)
- 6. August Kegeln und Schwimmen in Euthal

Ein Avis mit dem Besammlungsort und Besammlungszeit wird noch rechtzeitig verschickt.

### Damenriege/Frauenriege:

- 15. Juli: Vita-Parcours. Besammlung 19.30 Uhr beim Parkplatz bei der Grotzenmühle
- 23. Juli: (Freitag) Mini-Golf mit den Aktiven in Ägeri (Beachte Programm der Aktiven)
- 29. Juli: Marsch Hundwielern—Katzenstrick  
Abmarsch 20.00 Uhr Bahnhof
- 5. August Velo-Tour um den Sihlsee mit anschliessendem Hock in der Badi. Besammlung 20.00 Uhr beim alten Schulhaus

### Männerriege:

- 7. Juli Schwantenu-Trip oder Schwimmen
- 14. Juli Wanderung oder Jassen
- 21. Juli Vita-Parcours oder Schwimmen
- 28. Juli Wanderung oder Kegeln
- 4. August Wanderung oder Schwimmen

Besammlung jeweils beim Alten Schulhaus um 19.30 Uhr

## **Gratulationen**

### **Zur Vermählung:**

15. Mai 1982 Aktivmitglied Bruno Hensler mit Rita Lacher

Die ganze Turnerfamilie gratuliert dem frisch vermählten Paar und wünscht auf dem gemeinsamen Lebensweg alles Gute, viel Erfolg und viele glückliche Stunden.

### **Zur Geburt:**

- 4. Januar 1982 Franz und Margrith Räss-Reichmuth,  
Sohn André Peter
- 19. Januar 1982 Philipp und Theresia Ochsner-Bannwart,  
Sohn Oliver Philipp
- 22. April 1982 Josef und Verena Fuchs-Kälin,  
Tochter Irene Verena Maria

Wir wünschen viel Spass mit dem strammen Turnerinnen- und Turnernachwuchs und wünschen viele sonnige Stunden, Gesundheit und glückliches Gedeihen.

### **Zum Geburtstag:**

Am 7. Juni feierte Tobias Fuchsli, Schnabelsbergstrasse 6, seinen 60. Geburtstag, und am 2. September wird Thomas Lindauer, Eisenbahnstrasse 12, seinen 65. Geburtstag feiern. Wir gratulieren den beiden Ehrenmitgliedern recht herzlich, und die ganze Turnerfamilie entbietet die besten Glückwünsche.

### **Zum beruflichen Erfolg:**

Toni Geiger wurde bei der Schwyzer Kantonalbank zum Direktor befördert. Herzliche Gratulation zu dieser Erreichung einer weiteren beruflichen Erfolgssprosse; viel Befriedigung und Genugtuung im weiteren Berufsleben wünschen Dir Turnerinnen und Turner.

**Paletta gereinigt...  
...immer gepflegt!**

Kleiderreinigung

- Eigene Spez. Reinigung für Leder, Wildleder und Pelze
- Langjährige Erfahrung mit Reinigungsgarantie
- Suede-Life + Leuther-Verfahren
- Fachm. Beratung, Freundl. Bedienung

**Hauptgeschäft:** Ibach, Postplatz  
Filiale Einsiedeln:  
Schmiedenstr. 23 / 055 53 31 70

# Hotel POST Euthal

- Hallenbad
- Sauna
- Vorzügliche Küche

Mit höflicher Empfehlung Fam. S. Marty-Lienert (Aktivmitglied)

Freunde der Waldstatt lesen den

## Einsiedler Anzeiger

**Darum** wird auch Ihr Inserat gelesen

Einsiedler Anzeiger AG, 8840 Einsiedeln  
Telefon 055-53 22 20

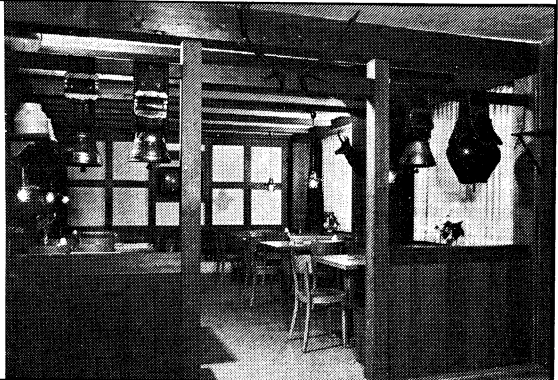
### Hotel Waldstatt

Treffpunkt der Turner  
und Schwinger

Küche und Keller vorzüglich

Mit höflicher Empfehlung

**W. Füchslin-Kälin**





in den rassigen Turnstunden des TVE. Möchtest nicht auch Du Dich in unserem flotten Turnbetrieb stählen?

Turnstunden:

Turnhalle Furren am Dienstag und Brüel am Freitag, je 20.15–22.00 Uhr

**Männerriege** Um den angesetzten Fettpolstern den Kampf anzusagen, benötigst Du den Beitritt zur Männerriege.

Turnstunden:

jeden Mittwoch, 20.00 Uhr, Turnhalle Furren  
jeden 1. und 3. Mittwoch des Monats von 19.00–20.00  
Faustball-Training in der Turnhalle Furren

**Jugendriege und Mädchenriege**

Alle Eltern, die ihren Töchtern und Söhnen Gesundheit durch körperliche Ertüchtigung wünschen, schicken ihre Kinder in die gut geführte Jugendriege oder Mädchenriege des TVE.

Turnstunden Jugendriege:

Dienstag Turnhalle Furren  
Freitag Turnhalle Brüel  
je 19.00–20.00 Uhr

Turnstunden Mädchenriege:

Donnerstag, 18.30–19.30 Uhr,  
11+12 Jahre, Turnhalle Furren  
gleichzeitig mit den Kunstturnerinnen  
Donnerstag, 19.30–20.30 Uhr,  
13–15 Jahre, Turnhalle Furren  
Freitag, 17.30–18.30, 6–10 Jahre,  
Turnhalle Brüel

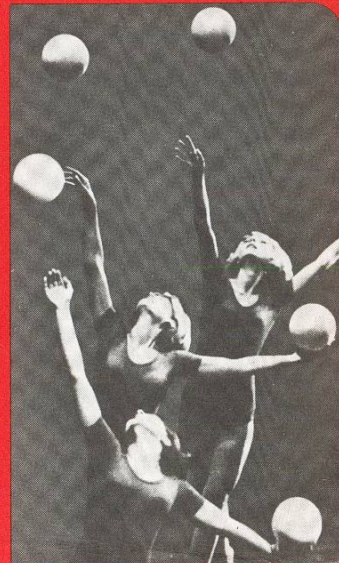


**Frauen Gymnastik-Gruppe**

Jeden Montag, 20.30–22.00 Uhr,  
im Dorfzentrum

**Mu-Ki-Turnen**

Jeden Montag, 13.45 Uhr,  
Ringerhalle (Dorfzentrum)



**Frauen- und Damenriege** Turnen ist auch für Frauen von grösster gesundheitlicher Bedeutung. Unsere Kameradschaft wird Sie begeistern.

Turnstunden: Frauenriege: Montag, 20.30–22.00 Uhr Turnhalle Furren

Turnstunden: Damenriege: Donnerstag, 20.30–21.30 Uhr Turnhalle Furren

.....  
Neue Mitglieder sind in unserem Verein jederzeit und in allen Riegen herzlich willkommen. Anmeldungen in den Turnstunden.